

COMUNITA' MONTANA DELLE VALLI GESSO E VERMENAGNA
Robilante (CN)

COMUNITA' MONTANA BISALTA
Peveragno (CN)

COMUNE DI MARGARITA

PROGRAMMA TERRITORIALE INTEGRATO

(D.G.R. 11 dicembre 2006, n. 55-4877)

“UN DISTRETTO RURALE ED AMBIENTALE DI QUALITA’ ”

***SINTESI DELLA PROPOSTA IN LINGUA ITALIANA
ED INGLESE***

giugno 2007

INDICE

Parte I _ Sintesi in lingua italiana.....pag.	3
Parte II _ Sintesi in lingua inglesepag.	6

APPENDICE

Tab. 3 _ Ipotesi di fonti di finanziamento del PTI

INDEX

Part I _ Summary in the Italian languagepage.	3
Part II _ Summary in the English languagepage.	6

APPENDIX

Table. 3 _ Assumption of the financing source of PTI

PARTE I

Sintesi in lingua italiana

Il Programma territoriale integrato (nel seguito indicato con la sigla PTI) riguarda un insieme di Comuni contigui ubicati nella parte centro-meridionale della provincia di Cuneo.

L'ambito è costituito da 13 Comuni. Di questi, 12 appartengono a due Comunità Montane che fino al 1999 costituivano un unico ente.

Si tratta di:

► Comuni della Comunità Montana delle Valli Gesso e Vermenagna

- Entracque
- Limone Piemonte
- Roaschia
- Robilante
- Roccavione
- Valdieri
- Vernante

► Comuni della Comunità Montana Bisalta

- Beinette
- Boves
- Chiusa Pesio
- Peveragno
- Pianfei

► Comune di Margarita

Per evitare una dispersione degli interventi e per aumentare il coordinamento tra le varie attività, il PTI si basa sulla preliminare costruzione di un

quadro programmatico generale

derivato dai Piani di sviluppo socio-economico delle due Comunità Montane.

Il PTI riguarda alcuni degli elementi del quadro programmatico generale e si configura come un insieme di temi che si basano su una convergenza immediata di interessi costruita nell'intento di :

- affrontare argomenti rilevanti a scala locale;
- focalizzare l'attenzione su argomenti che rappresentano "vantaggi" dell'ambito;
- fornire un apporto ad un programma strategico regionale.

Queste finalità sono tenute contestualmente presenti nella definizione del PTI, per il quale è stata anche verificata la coerenza con il Programma di governo dell'attuale legislatura regionale.

Il PTI è inoltre impostato in modo da correlarsi con i PISL predisposti nel 2006 dalle due Comunità Montane e da rappresentare una loro integrazione.

Gli obiettivi del PTI sono:

- valorizzazione delle produzioni agroalimentari, espressioni autentiche del territorio;
- valorizzazione e conservazione del paesaggio locale;
- efficienza energetica ed uso di fonti energetiche rinnovabili;
- intensificazione dei contatti tra le istituzioni pubbliche italiane e francesi e definizione degli obiettivi e degli strumenti di un agire comune.

L'attività di concertazione e di coordinamento messa in atto per la preparazione della candidatura ha permesso di far emergere un notevole quadro d'intenti progettuali pubblici e privati, che sono descritti in un allegato alla relazione illustrativa del Programma.

La tabella 3 riportata in appendice sintetizza l'articolazione ed i costi del PTI.

L'investimento complessivo è pari ad €77.822.891 di cui:

- | | |
|--|----------------|
| – opere pubbliche: | € 40.734.391 ; |
| – interventi di partenariato pubblico-privato: | € 6.513.000 ; |
| – interventi privati: | € 29.384.000 ; |
| – azioni immateriali | € 1.191.500 ; |

La partecipazione al Programma di fondi privati è pari ad €35.049.000 (45,04 % del totale) e quella di risorse pubbliche locali è pari ad €21.386.945,50 (27,48 % del totale).

PART II

Summary in the English language

The integrated territorial programme (indicated in the following, with the initials PTI) regards a gathering of neighbouring towns in the central-southern part of the province of Cuneo.

The ambit is comprised of 13 towns. 12 of which belong to two Comunità Montana “Mountain Communities” which up to 1999 were one body.

It is about:

- Towns of Comunità Valle Gesso and Vermenagna
 - Entracque
 - Limone Piemonte
 - Roaschia
 - Robilante
 - Roccavione
 - Valdieri
 - Vernante
-
- ▶ Towns of Comunità Montana Bisalta
 - Beinette
 - Boves
 - Chiusa Pesio
 - Peveragno
 - Pianfei
-
- ▶ Town of Margarita

To avoid the dispersal of the interventions and to increase the coordination of the various activities, PTI bases itself on the preliminary construction of a

general programmatical picture

derived from socioeconomic Plans of the two Mountain Communities.

PTI regards some of the elements of the general picture of a programme and configures itself as a gathering of themes which are based on an immediate convergence of interests built with the intent to:

- Face relevant matters on a local scale;
- Focus attention on matters concerning “advantages” of ambit;
- Supply a contribution to a strategic regional programme.

These eventualities are held contemporarily present in the definition of PTI, for which the coherence with the government Programme of the current legislature has also been verified.

PTI is also built in a way to correlate with PISL predisposed in 2006 from the two Mountain Communities and to represent their integration.

The objectives of PTI are:

- Evaluate the agro-alimentary production, authentic expressions of the territory;
- Evaluation and conservation of local landscape;
- Energy efficiency and use of renewable energy sources;
- Intensification of contacts between the Italian and French public institutions and definition of objectives and instruments to put into act.

The activity of agreement and coordination put into act for the preparation of the candidature has allowed a considerable picture of public and private planning purposes to emerge, which are described in an enclosed of the illustrative relation of the Programme.

Table 3 in the appendix summarizes the articulation and costs of PTI.

The entire investment is equal to € 77.822.891 of which:

- | | |
|---|----------------|
| – Public works: | € 40.734.391 ; |
| – Public-private partnership interventions: | € 6.513.000 ; |
| – Private interventions: | € 29.384.000 ; |
| – Immaterial actions | € 1.191.500 ; |

The participation of private funding for the Programme is equal to €35.049.000 (45,04 % of the total) and that of public local resources is equal to €21.386.945,50 (27,48 % of the total).